

VD_FINDINFO HC / 2011 / 14 vom 16. September 2010

VD Tribunal cantonal, 2010-09-16, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_HC___2011___14

FR: VD_FINDINFO HC / 2011 / 14 du 16 septembre 2010

IT: VD_FINDINFO HC / 2011 / 14 del 16 settembre 2010

Regeste

CONTRAT DE TRAVAIL, DROIT AU SALAIRE, CONTRIBUTION AUX FRAIS DE DÉPLACEMENT, INTERPRÉTATION{SENS GÉNÉRAL}, VOLONTÉ RÉELLE, STAGE | 319 al. 1 CO, 320 al. 2 CO, 327a CO, 327b CO, 327c CO, 336c CO, 452 al. 1ter CPC, 452 al. 2 CPC, 46 al. 1 LJT, 46 al. 2 LJT

Erwägungen

E. 21

juin 2009, en observant ainsi un délai de congé de trois jours. Auparavant, le 17 juin 2009, suite à un malaise vagal, la demanderesse s'est rendue chez son médecin qui lui a prescrit une semaine d'arrêt maladie pour «forte angoisse accompagnée d'une hypotension orthostatique». Elle a alors informé la défenderesse, par lettre du 22 juin, qu'elle contestait la résiliation. Elle a prétendu que le délai de congé était d'un mois et que, par conséquent, la relation de travail devait prendre fin le 31 juillet 2009. Elle a également déclaré que la résiliation était nulle puisqu'elle intervenait pendant un arrêt maladie. Elle a en outre offert ses services jusqu'à cette date. Le 25 juin 2009, lors d'un entretien téléphonique, M. H._____, associé gérant avec signature individuelle de la défenderesse, a refusé la proposition de la demanderesse. 3. Par requête datée du 9 juillet 2009, la demanderesse a saisi le Tribunal de prud'hommes de l'arrondissement de Lausanne en prenant des conclusions qui seront ensuite augmentées à l'audience de jugement et dont il sera question ci-dessous [Réd. : En définitive, la demanderesse a conclu à ce que la défenderesse F._____ Sàrl est sa débitrice et lui doit immédiat paiement de la somme de 17'288 francs plus intérêts à 5% l'an dès le 1 er octobre 2009, sous déduction des cotisations sociales, et de la somme de 2'358 fr. 50, plus intérêts à 5% l'an dès le 1 er octobre 2009]. Une audience de conciliation a eu lieu le 19 août 2009. Interpellée à cette occasion au sujet d'une reprise de son activité, la demanderesse a déclaré qu'elle n'était pas disposée à travailler de nouveau. La défenderesse a conclu à libération. Le 28 août 2009, M. H._____ a résilié, par oral lors d'un entretien, le contrat de travail de la demanderesse pour la fin du mois de septembre 2009. Par lettre de son conseil, datée du 28 août 2009, la demanderesse a toutefois proposé ses services pour le délai de congé, soit le mois de septembre 2009. Elle s'est ainsi présentée à son lieu de travail le lundi 31 août 2009. La défenderesse l'a alors immédiatement libérée de son obligation de travailler. 4. Le tribunal a tenu une audience de jugement le 14 décembre 2009, au cours de laquelle MM. N._____ et Q._____ ainsi que Mmes S._____ et T._____ ont été entendus en qualité de témoins. Il a ensuite rendu un jugement sous la forme d'un dispositif le 7 janvier 2010. La motivation a été requise par lettre du conseil de la demanderesse le 11 janvier 2010." En droit, les premiers juges se sont fondés sur les déclarations des témoins S._____ et T._____, confortées par la situation des parties pendant le mois de mars 2009, pour

retenir que les parties avaient expressément exclu le principe d'une rémunération pour l'activité exercée par la demanderesse avant son entrée en fonction le 1^{er} avril 2009, de sorte que ce n'était qu'à partir de cette date que le contrat de travail avait existé. Ils ont dès lors considéré que la résiliation de ce contrat par la défenderesse en date du 18 juin 2009 était intervenue valablement pendant le temps d'essai moyennant un délai de trois jours, la demanderesse ne bénéficiant au surplus pas de la protection prévue par l'art. 336c CO (Code des obligations du 30 mars 1911; RS 220) durant le temps d'essai. Par conséquent, ils ont rejeté les prétentions de la demanderesse en paiement d'une somme de 17'288 fr. brut correspondant à un solde de salaire pour le mois de juin 2009, par 2'288 fr., et aux salaires des mois de juillet, août et septembre 2009 (3 x 5'000 francs). En revanche, les premiers juges ont admis les prétentions de la demanderesse en paiement d'un montant de 441 fr. 03 au titre des frais de transport pour les mois d'avril et mai 2009, ainsi que d'un montant de 296 fr. 75 en restitution de retenues d'impôt à la source, avec intérêt à 5% l'an dès le 1^{er} octobre 2009 pour chacun de ces montants. B. Par acte motivé du 9 juin 2010, G. _____ a recouru contre ce jugement, concluant, avec suite de dépens, à sa réforme en ce sens que F. _____ Sàrl est sa débitrice et lui doit immédiat paiement de la somme de 17'288 fr., plus intérêt à 5% l'an dès le 1^{er} octobre 2009, sous déduction des cotisations sociales, ainsi que de la somme de 2'358 fr. 50, plus intérêt à 5% l'an dès le 1^{er} octobre 2009. La recourante a produit un bordereau de deux pièces à l'appui de son recours. L'intimée F. _____ Sàrl n'a pas déposé de mémoire dans le délai imparti. En droit : 1. Résultant du contrat de travail, le litige qui divise les parties est régi par l'art. 343 CO et la LJT (loi sur la juridiction du travail du 17 mai 1999; RSV 173.61). Il relève de la compétence du tribunal de prud'hommes, la valeur litigieuse n'excédant pas 30'000 fr. (art. 2 aI. 1 let. a LJT). L'art. 46 al. 1 LJT ouvre la voie des recours en nullité et en réforme au Tribunal cantonal contre les jugements rendus par un tribunal de prud'hommes, selon les art. 444, 445 et 451 CPC-VD (Code de procédure civile du 14 décembre 1966; RSV 270.11). Sous réserve des art. 47 à 52 LJT, les règles ordinaires de la procédure civile contentieuse en matière de recours contre les jugements des tribunaux d'arrondissement et des présidents rendus en procédure accélérée ou sommaire sont applicables (art. 46 al. 2 LJT). En l'espèce, interjeté en temps utile, le recours tend exclusivement à la réforme de la décision attaquée. Les conclusions prises par la recourante ne sont pas nouvelles. Le recours est ainsi formellement recevable. 2. S'agissant du recours en réforme, le pouvoir d'examen de la cour est défini aux art. 452 al. 1^{er} et al. 2 et 456a CPC-VD et selon l'interprétation de la jurisprudence (JT 2003 III 3). Le Tribunal cantonal revoit donc librement la cause en fait et en droit après avoir vérifié la conformité de l'état de fait du jugement aux preuves figurant au dossier et sous réserve de compléments ou de corrections. Les parties ne peuvent toutefois articuler de faits nouveaux, sous réserve de ceux qui résultent du dossier et qui auraient dû être retenus en première instance ou de ceux qui peuvent résulter, le cas échéant, d'une instruction complémentaire à forme de l'art. 456a CPC-VD (JT 2003 III 3; Ducret/Osojnak, Procédures spéciales vaudoises, Lausanne 2008, n. 6 ad art. 46 LJT, pp. 315 s.). En l'occurrence, les pièces produites par la recourante à l'appui de son recours peuvent être admises. 3. La recourante soutient d'abord qu'elle a travaillé déjà au mois de mars 2009 et qu'elle devrait être rémunérée de ce chef, mais également que cela aurait pour conséquence qu'elle n'était plus en temps d'essai en juin 2009, au moment du licenciement. a) Qualifier un contrat individuel revient à vérifier que, par son contenu, il revêt les caractéristiques essentielles de la définition légale d'une forme déterminée de contrat. Il faut commencer par déterminer ce que veulent ou ont voulu les parties. La réponse est affaire d'interprétation de l'accord

qu'elles ont passé (JT 2005 III 79 c. 4). Pour être correcte, la qualification du rapport juridique doit être faite sur la base des circonstances concrètes du cas (ATF 130 III 213 c. 2.1, JT 2004 I 223). La dénomination d'un contrat n'est pas déterminante pour évaluer sa nature juridique (ATF 129 III 664 c. 3.1; ATF 99 II 313). Pour qualifier un contrat comme pour l'interpréter, le juge doit tout d'abord s'efforcer de rechercher la réelle et commune intention des parties, sans s'attacher aux expressions ou dénominations inexactes dont elles ont pu se servir soit par erreur, soit pour déguiser la nature véritable de la convention (art. 18 al. 1 CO). Si la volonté réelle des parties ne peut pas être établie ou si elle est divergente, le juge doit interpréter les comportements et déclarations selon le principe de la confiance (ATF 129 III 664 c. 3.1 précité et les références; ATF 131 III 606). Les circonstances postérieures à la conclusion du contrat peuvent constituer un indice de la volonté réelle des parties (ATF 129 III 675 c. 2.3; ATF 118 II 365 c. 1).

b) Conformément à l'art. 319 al. 1 CO, le contrat individuel de travail est un contrat synallagmatique parfait par lequel le travailleur s'engage, pour une durée déterminée ou indéterminée, à travailler au service de l'employeur et celui-ci à payer un salaire fixé d'après le temps ou le travail fourni. Le contrat de travail se caractérise ainsi par quatre éléments essentiels (cf. notamment Rehbindler/Stöckli, Berner Kommentar, 2010, n. 42 ad art. 319 CO, pp. 42 s.; Engel, Contrats de droit suisse, 2^{ème} éd., p. 292). Premièrement, le travailleur doit s'engager à fournir un travail, soit une activité déterminée de caractère physique ou intellectuel (Tercier/Favre/ Eigenmann, Les contrats spéciaux, 4^{ème} éd., nn. 3261 ss, pp. 476 s.; Brunner/Bühler/ Waeber/Bruchez, Commentaire du contrat de travail, 3^{ème} éd., n. 2 ad art. 319 CO, p. 37). Deuxièmement, cette activité doit se faire au service de l'employeur; le travailleur doit ainsi se soumettre à une relation de subordination, qui signifie que son activité est déployée de manière dépendante, sous la direction et selon les instructions de l'employeur; ce rapport de subordination place le travailleur dans la dépendance de l'employeur sous l'angle personnel, organisationnel et temporel (Brunner/Bühler/Waeber/Bruchez, op. cit., n. 3 ad art. 319 CO, p. 37; Tercier/Favre/ Eigenmann, op. cit., n. 3263, p. 477; Wyler, Droit du travail, 2^{ème} éd., p. 58). Troisièmement, l'activité doit s'exercer pendant une certaine durée, qui peut être déterminée ou indéterminée (Tercier/Favre/Eigenmann, op. cit., n. 3264, p. 477; Brunner/Bühler/Waeber/Bruchez, op. cit., n. 4 ad art. 319 CO, p. 38). Enfin, l'employeur s'engage à verser une rémunération en fonction du temps ou du travail fourni (Tercier/Favre/Eigenmann, op. cit., n. 3265, p. 477; Brunner/Bühler/Waeber/ Bruchez, op. cit., n. 5 ad art. 319 CO, p. 38). La question de la qualification du contrat doit être résolue d'après les circonstances objectives - les rapports effectifs entre les parties - qui permettent de conclure, sous l'angle de la protection sociale accordée au travailleur, à l'existence d'un contrat de travail (art. 320 al. 2 CO; Staehlin, Zürcher Kommentar, 4^{ème} éd., n. 7 ad art. 320 CO, pp. 50 s.). Un accord selon lequel la prestation en travail est fournie gratuitement n'est admissible que s'il est exprès (Portmann, Basler Kommentar, 4^{ème} éd., n. 19 ad art. 320 CO, p. 1761). Lorsqu'une personne s'engage à rendre des services gratuits, même s'ils ont été sollicités par l'autre partie, l'activité déployée échappe au contrat de travail vu l'absence d'intention de créer des droits ou des obligations. C'est notamment le cas lorsqu'une personne effectue un stage non rémunéré de quelques jours, en vue du choix d'une profession future (Carruzzo, Le contrat individuel de travail, Zurich/Bâle/Genève 2009, n. 5 ad art. 319 CO, p. 5; Brunner/Bühler/Waeber/ Bruchez, op. cit., n. 8 ad art. 319 CO, p. 40; CREC I 21 mai 2008/227 c. 3b).

c) En l'espèce, il apparaît que, dès le 10 mars 2009, la recourante a fourni une activité pour la défenderesse et intimée. Ainsi, les témoins

N._____ et Q._____ ont confirmé avoir constaté que la recourante était présente en tant que collaboratrice de la société à des rendez-vous. Le témoin T._____ a cependant indiqué que l'intimée n'avait pas les moyens de rémunérer la recourante pour l'activité fournie en mars 2009, que celle-ci en avait été informée et que les responsables de la société avaient été clairs quant à l'absence de rémunération pour ce mois. Au surplus, la recourante n'a pas réclamé de salaire à la fin du mois de mars 2009. En se fondant sur ces circonstances, les premiers juges ont retenu que la volonté réelle des parties n'était pas de se lier par un contrat de travail au mois de mars 2009, mais de faire un stage de formation non rémunéré avant le début des relations de travail. Cette interprétation, qui n'est pas contraire au dossier, échappe à la critique, au vu de la jurisprudence susmentionnée. Cela étant, c'est de manière bien fondée que les premiers juges ont considéré que le contrat de travail entre les parties avait débuté le 1^{er} avril 2009. Il résulte de ce qui précède que, comme l'ont considéré les premiers juges, la résiliation du 18 juin 2009 est intervenue valablement pendant le temps d'essai de trois mois prévu par le contrat, la protection de l'art. 336c CO étant dès lors inapplicable. Les prétentions de la recourante en rapport avec le salaire doivent ainsi être rejetées. 4. a) La recourante conclut également au paiement d'une somme de 2'358 francs 50. Elle réclame le remboursement de ses frais de déplacement. A ce titre, en première instance, elle avait réclamé le versement d'un montant de 441 fr. 03, correspondant au solde des frais de transport pour avril et mai 2009, et d'un montant de 1'140 fr., correspondant au coût d'un abonnement général pour une durée de quatre mois. Les premiers juges ont reconnu qu'elle avait droit au versement du montant de 441 fr. 03 précité. b) Selon l'art. 327a CO, l'employeur rembourse au travailleur tous les frais imposés par l'exécution du travail et, lorsque le travailleur est occupé en dehors de son lieu de travail, les dépenses nécessaires pour son entretien (al. 1); un accord écrit notamment peut prévoir une indemnité fixe, par exemple un forfait, mais couvrant tous les frais nécessaires (al. 2). L'art. 327b al. 1 CO prévoit encore que si, d'entente avec l'employeur, le travailleur utilise pour son travail son propre véhicule à moteur, il a droit au remboursement des frais courants d'usage et d'entretien, dans la mesure où le véhicule sert à l'exécution du travail. Enfin, le remboursement des frais a lieu en même temps que le paiement du salaire (art. 327c al. 1 CO). Ces dispositions imposent la prise en charge de tous les frais nécessaires à l'exécution du travail et en relation directe avec celle-ci. Il ne peut s'agir de dépenses d'agrément ou de nature privée non expressément prises en charge par l'employeur (Carruzzo, op. cit., n. 1 ad art. 327a CO, pp. 255 ss.; Carruzzo, La rémunération du travailleur et le remboursement des frais, Genève 2007, nn. 577 à 579, pp. 243 s.; Tercier/Favre/Eigenmann, op. cit., n. 3513, p. 518 et la jurisprudence citée par ces auteurs). En cas d'utilisation d'un véhicule automobile, par hypothèse mis à disposition de l'employeur par le travailleur, celui-ci ne peut obtenir que le remboursement des kilomètres en relation avec l'exécution du travail proprement dite, mais non des kilomètres qui séparent son domicile de son lieu de travail (Rehbinder/Stöckli, op. cit., n. 5 ad art. 327b CO, pp. 447 s.). Il appartient au travailleur d'apporter la preuve de la nécessité des dépenses, sans que l'employeur ne puisse poser d'exigences excessives (ATF 91 II 372 c. 12, JT 1966 I 322; Wyler, op. cit., p. 284). Enfin, le remboursement forfaitaire des frais est subordonné à la condition de l'exercice effectif d'une activité professionnelle par le travailleur pendant la période considérée; si le travailleur est libéré de son obligation de travailler, s'il est malade ou en vacances, s'il ne travaille pas pour toute autre raison, il ne peut prétendre au remboursement forfaitaire des frais pour cette période (Wyler, op. cit., p. 285). c) En l'espèce, le contrat du 9 mars 2009 prévoit à son art. 9 que " L'employeur remet à la

collaboratrice pour l'exécution de ses tâches professionnelles, un véhicule de fonction, un téléphone portable et un ordinateur. Ces derniers doivent être utilisés uniquement à des fins professionnelles. Toute utilisation à des fins privées est strictement prohibée. (...). Pour le surplus, sur présentation d'un justificatif, l'employeur prend également à sa charge tous les frais nécessaires à l'exécution des tâches professionnelles de la collaboratrice, notamment tous ses frais de transports publics ". Selon un courriel du même jour, le directeur général de la défenderesse et intimée précisait que "(...) la voiture de fonction ne sera disponible que vers à la mi ou à la fin du mois de Avril et que pendant ce temps, nous prendrons en charge vos frais de transports publics (...)" (P. 12). Il apparaît que les premiers juges ont accordé à la recourante le montant de 441 fr. 03, couvrant les frais de transport pour les mois d'avril et mai 2009. Ce point n'est plus contesté. La recourante sollicite le remboursement des frais de déplacement de son domicile à sa place de travail, comme cela aurait été convenu. Or, cette affirmation est contraire à la teneur claire du contrat de travail, qui exclut justement les trajets privés. En reprenant les termes du contrat et de la loi, il est constant que le remboursement des frais ne portait que sur des trajets en relation avec une tâche précise, et non les trajets du domicile de la recourante à son lieu de travail. Ces frais sont exclus des obligations légales et, sous réserve d'accords contraires expresses que la recourante n'a pas établis, ils ne sont pas pris en charge par l'employeur. Quant aux autres frais de déplacement, purement professionnels, la recourante n'a pas apporté la preuve de la réalité de ceux-ci, alors qu'elle en supportait le fardeau. Enfin, on ne saurait accorder des frais de déplacement professionnels à une employée qui n'a pas travaillé pendant la période considérée. Par conséquent, les prétentions de la recourante doivent être rejetées sur ce point également. 5. En conclusion, le recours doit être rejeté et le jugement attaqué confirmé. S'agissant d'un conflit du travail dont la valeur litigieuse ne dépasse pas 30'000 fr., il n'y a pas lieu de percevoir d'émolument judiciaire (art. 343 al. 3 CO, 10 LJT et 235 TFJC [tarif du 4 décembre 1984 des frais judiciaires en matière civile; RSV 270.11.5]). Il n'y a pas lieu d'allouer des dépens de deuxième instance à l'intimée, qui n'a pas procédé. Par ces motifs, la Chambre des recours du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, prononce : I. Le recours est rejeté. II. Le jugement est confirmé. III. L'arrêt est rendu sans frais ni dépens. IV. L'arrêt motivé est exécutoire. Le président : Le greffier : Du 16 septembre 2010 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : ■ Me Denis Weber (pour G. _____), ■ F. _____ Sàrl. La Chambre des recours considère que la valeur litigieuse est de 19'646 fr. 50. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : ■ Tribunal de prud'hommes de l'arrondissement de Lausanne. Le greffier :